

**APPLICATION FOR PERMISSION**  
**UNDER SECTION 16 OF THE TOWN PLANNING ORDINANCE**

**APPLICATION NO. A/SK-TLS/67**

*(for 2<sup>nd</sup> Deferment)*

- Applicants** : Mr. TSANG Kwok Pong, Miss TSANG Shuk Kuen and Mr. TSANG Wai Kit
- Site** : Lot 275 (Part) in D.D. 401, Ma Yau Tong, Sai Kung, New Territories
- Site Area** : About 962m<sup>2</sup>
- Lease** : Block Government Lease (demised for agricultural use)
- Plan** : Approved Tseng Lan Shue Outline Zoning Plan No. S/SK-TLS/10
- Zoning** : “Village Type Development”
- Application** : Temporary Private Car Park (Private Cars Only) for a Period of 3 Years

**1. Background**

- 1.1 On 13.5.2025, the applicants submitted the current application to seek planning permission for temporary private car parks (private cars only) for a period of 3 years at the application site (**Plan A-1**).
- 1.2 On 4.7.2025, the Rural and New Town Planning Committee (the Committee) of the Town Planning Board (the Board) agreed to defer making a decision on the application for two months, as requested by the applicants, to allow time for preparation of further information (FI) to address departmental comments.
- 1.3 On 3.9.2025, the applicants submitted FI to address departmental comments. The application is scheduled for consideration by the Committee at this meeting.

**2. Request for Deferment**

On 2.10.2025, the applicants wrote to the Secretary of the Board and requested the Board to defer making a decision on the application for two months in order to allow time for preparation of FI to address further departmental comments (**Appendix I**).

### **3. Planning Department's Views**

- 3.1 The Planning Department has no objection to the request for the second deferment as the justification for deferment meets the criteria for deferment as set out in the Town Planning Board Guidelines on Deferment of Decision on Representations, Further Representations and Applications made under the Town Planning Ordinance (TPB PG-No. 33B) in that the deferment would allow the applicants to prepare FI to address outstanding issues.
- 3.2 Should the Committee agree to defer making a decision on the application, the application will be submitted to the Committee for consideration within two months upon receipt of FI from the applicants. If the FI submitted by the applicants is not substantial and could be processed within a shorter time, the application could be submitted to an earlier meeting for the Committee's consideration. The applicants should be advised that the Committee has allowed a total of four months for preparation of the submission of FI. The second deferment should be the last deferment and no further deferment would be granted unless under very special circumstances and supported with strong justifications.

### **4. Decision Sought**

The Committee is invited to consider whether or not to accede to the applicants' request for deferment. If the request is not acceded to, the application will be submitted for the Committee's consideration at the next meeting.

### **5. Attachments**

|                   |                                           |
|-------------------|-------------------------------------------|
| <b>Appendix I</b> | Email dated 2.10.2025 from the applicants |
| <b>Plan A-1</b>   | Location Plan                             |

**PLANNING DEPARTMENT  
OCTOBER 2025**